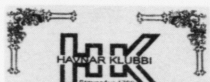


Í býin

- altíð eitt stað at fara

Streymoy



X-RAYS

Leygarkvöldið 12/6 spæla
X-RAYS til almennan dans

KØKURIN ER OPIN
KL. 20.00-23.00
MATSKRÁ:
Fiskadiskur,
heilstoktar oksalundir,
dessert og kaffi
Kostn.: 140,-
(bert dansur: 80,-)

APEX ferðaseðil
frá FAROE TRAVEL
til Danmarkar verður
burturlutaður!

GAVUKORT verða burtur-
lutaði til matkvöld í klubbnum

SKARÐ- HAMARS BUSS

koyring

til
10
persónar

Skarðhamars
BUSSKOYRING
v/ Hedin Skarðhamar
Tlf. 319069 ella
282069



www.sosialurin.fo

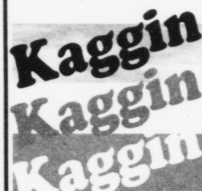
Kaggin



HÓS- KVØLDIÐ: DJ og MOON- SHOT

FRÍGGJAKVØLDIÐ
og
LEYGARKVØLDIÐ
spæla

MOON- SHOT TIL DANS



www.kaggin.fo

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO

BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNIÐ -

AUTO
311234

NÁTT- BUSSURIN

v/ Øssur Christiansen

Leygarkvöldið:
• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð, tá fráboð-
an fylgiggur)

Onnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 286254



Mat-
seðilin

Hósdagin 10. juni
Grýturættir

Fríggjadagin 11. juni
Kotelettir

Leygardagin 12. juni
Nakkafak

Mánadagin 14. juni
Gjórd Hara

Týsdagin 15. juni
Hakkibúffur

Mikudagin 16. juni
Stokt flesk

Kostnaður 30,- kr.

Seinnaparts-
TILBOÐ

frá kl. 14.00:
Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsandwich 19,95

Matstovan
í Hoyvík



Staðið
harvit
hittast

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



Leygarkvöldið
12. juni
vendir
Martin
plátum

Klubbin hevur:
POOLBORÐ
BILLARDBORÐ
ENSKAN FÓTBÓLT
Á SKY

Vágoy

Dagsins rættur 10/6 til 16/6

Hósdag 10. Amerikanskan høsnaunga
Fríggjadag 11. Heilstoktan svinakamb
v/ súreplamosi
Leygardag 12. Lambskotelettir
Sunnudag 13. Frønsk leyksuppa,
oksamørbrad,
innbakað súreplatera v/ súrróma
Mánadag 14. Kjøtbollar v/ selleristúvningi
Týsdag 15. Grýturættur
Mikudag 16. Toskafak v/ persillusós

• Dagsins rættur: kr. 60,- • Kaffi: kr. 20,-
• 3-rættirs menu v/ kaffi: kr. 145,-

Nú eisini billard!

Vit lata eisini út av húsinum

Hotel
Vágar Tlf. 332955

Vilja tygum við í

Í býin - hvønn hósdag

Ynskja tygum at lýsa í teiginum í býin, so
fyllið út henda lepan og sendið hann til
Sosialin, box 76, 110 Tórshavn - ella fax
314720

Tekstur

Fylgi
við
hvat
hendir
kring
oyggj-
arnar
í viku-
skift-
inum